

Enformaziuns y Comunicaziuns

Intenziun dal'Edema: Por les porsones desmonciades te söes dificoltès.

Rorati: Les uniuns co oress lascé di en Rorate, è enviades da l'aposté adorassà te calogna, o pa Margot Pisching al nr. 0474/501411, olache al è inçe da ofrì le stipendium preodü de 10,00€. Rorate èl lönesc, dedemesaledema y vëndres ales 19:30, sabeda ales 18:00 y domëgna ales 10:00. Al vën inçe perie les uniuns da fistidié por leturs y supliches. Iolan.

Preparaziun al Bato: Geniturs co à en picio da bacé, pèrs co aspeta y inçe totes y toé è enviés ala preparaziun al Bato, en sabeda ai 14 de novëmber dales 15:00 ales 17:00, te salf de calogna a San Ciascian. Prenotaziuns al numer 0471/849372.

Biblioteca/1: La biblioteca "Angelo Trebo" y le Zënter Families organisëia na sëra da s'la cunté por ingele. An s'encunta en jöbia ai 12/11 ales 20:00, te biblioteca d'Al Plan.

Biblioteca/2: La biblioteca "Angelo Trebo" enviëia mitans y mituns en vëndres ai 13 de novëmber ales 15:00, ala prejentaziun dal liber por mituns "Valire y i compagns dal bosch" de Sofia y Emil. Al gnará inçe pastlené.

KVW Seniorencub: En dédemesaledema ai 11 de novëmber ales 3 dômisde s'encuntun te salf dles manifestaziuns d'Al Plan, olache al sarà en referat da pert dla Crusc Blancia. Dedò picia marëna y ciastagnada por düc.

Prejentaziun: Sön iniziativa d'EPL-Ert por i Ladins vëgnel metü da jí en vëndres, ai 13 de novëmber dales 20:00, tal salf da konzert dla Scora de musiga döes prejentaziuns: dal Calënder Ladin 2016 y dla CD nea dal titul "Perde" de Jan Daniel Granruaz alias Jean Ruaz d'La Ila. L'entrada è debann, dedò picio renfrësch. Düc è dër bel enviës.

Konzert: En sabeda ai 14 de novëmber ales 20:30 sarà tla hala dal tennis a Corvara en konzert con na Musiga dla Val Badia. Al sonarà empara plü strumentalisè y al ciantarà Anita Obwegs. La bachëta è tles mans dal dirighënt olandeje Gert Buitenhuis.



La comunité d'Al Plan ti aoda
döt le bun, sanité y benedisciun ai geniturs
Walter Feichter y Elisabeth Rubatscher
por le Bato de picia MARTA,
y ai geniturs **Stefan Kuprian y Eliana Rungger**
por le Bato dai jomelins **PATRICK Y MAX.**

Impressum: Ploania d'Al Plan, str. Catarina Lanz nr. 46, 39030 Al Plan de Mareo.
Comunicaziuns - čina al dédemesaledema sëra - da mené a: Pablo Palfrader
Tel. 333 4762010 Mail: ploaniaalplan@gmail.com
Download plata: www.comun.mareo.bz.it o inçe www.valbadiaonline.it



Ploania
d'Al Plan
de Mareo

La plata de
Ploania

E-Mail: ploaniaalplan@gmail.com - Radio de Ploania: 93,00 MhZ
Telefönn y fax de calogna 0474/501006



福若瑟
VAL BADIA

32. Domëgna ann B, Domëgna dai Tomès, ai 8.11.15 - nr. 50

Ara à dé döt ci ch'ara à, döt so avëi por vire!

Dal vangelo dô San Merch, 12, 38 - 44

Te chël tomp³⁸ ti à Gejù dit ala gran meja de jont ch'al istruia: Stravardësse dai stüdiës dla lege! Ai va ienn con guanè lunc encërch, se lascia ienn salüde sön strada y sön plaza,³⁹ y oress tó ete i pröms scagns tla sinagoga y avëi pa vigne past da festa i posé d'onur.⁴⁰ Ales vëdoes ti tòlai söes ciases y s'astelenn sané dijai oraziuns dër lunges. Mo cotan plü döra sarà la sentonza co ti aspeta.⁴¹ Canche Gejù ea en iade sonté defrunt ala cassa dal'oferta, ciaràl pro desche la jont sciürà scioldi tla cassa. Al n'ea trec de ric co gnea y co dea trep.⁴² Spo èl inçe gnü na püra vëdoa y à sciüre ete döes de pices monëdes.⁴³ Al à cherdé pormez sü discepi y à dit: Amen, i ves diji: Cösta püra vëdoa à sciüre tla cassa dal'oferta deplü co düc i atri.⁴⁴ Deache düc à mã sciüre ete val' ch'ai à dessorora, mo cösta ëra, co à apëna da vire, ara à dé döt ci ch'ara à, döt so avëi por vire. **Parora dal Signur. - Lalt a té, Gejù Crist!**



Recordun i tomès te vera d'Al Plan - 1915

JENÀ 1915

Angelus Feichter (Orzun) *30.10.1889 +09.01.1915

MÀ 1915

Zölestin Terza (Pradüc) *13.12.1892 +02.05.1915

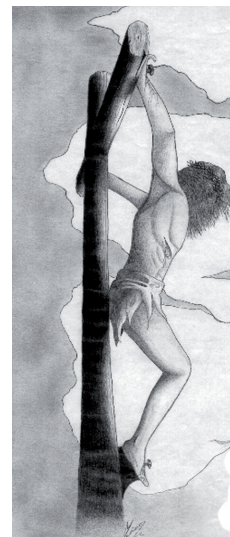
MESSÉ 1915

Josef Obojes (Medo) *25.08.1881 +15.07.1915

OTOBER 1915

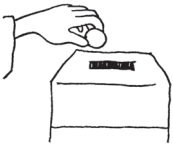
Josef Comploj (Tomësc) *06.03.1874 +29.10.1915

Josef Obwegs (Mair) *03.06.1896 +29.10.1915



En colaboraziun con i Scizeri d'Al Plan

Domëgna: 08.11.: Domëgna de dotes les Animes: XXXII°



Lön. 09.11:

8.30: S.M. a La Pli

9.30: Oraziun por düc' i +nc'

10.00: S.M. pro popolo por dōta la Ploania
S.M. en recōrt dai Tomēs y Pordūs tles veres

N.B.: Commemoraziun te cortina pal monumont ai Tomēs

14.00: Funziun dal Bato: Marta Feichter

Consacraziun dla Basilica dal Lateran

7.20: S.M. por +nta Burchia Iudita y düc' i +nc' dla Familia
S.M. por +nc' Nina y Lois Oberbacher dal Lehrer
S.M. por +nt Erwin Demetz
S.M. por +nc' Carlo y Anita Dragotto

Vijita y oraziun sōn fossa te cortina

N.B.: S.M. por les Püres Animes

18.00: S.M. por +nta Lidia Flöss Agreiter, Antersi
S.M. por +nt Pire Rindler de Costata
S.M. por +nt Hermann Trebo dal Schneider
S.M. por +nc' Schweigkofler Filomena y Franz

Dédol. 10.11: Mem. de S.Leo le Gran, Papa, S.Hermann

7.30: S.M. a La Pli
vijita te dljia y cortina

Dédem.11.11 Mem. de S.Martin da Tours, S.Mennas

18.00: S.M. por +nta Mutschlechner Gretl, Osti
S.M. por +nta Marianna Call de Iosc
S.M. por +nta Kosta Maria
S.M. por +nt Marco Goidanich
S.M. por +nt Siur Berto Videsott, Dorè

Jöbia 12.11: Mem. de S.Iosafta Martire, S.Diego, S.Ämilian

Vijita te dljia y cortina

19.30: S.M. a La Pli

Vëndr.13.11.: Feria dla 32. edema dal ann: S.Stanislaui, S.Himer

7.10: S.M. por i scolari
S.M. por +nta Maria Taibon, Mantëna
S.M. por +nc' Obwegs da Garsun
S.M. en rengraziamont y onù de Santa Maria
por Fam. Pepi y Renate Rastner

15.00: Ora de oraziun

Sab.14.11.: Sancta Maria in Sabato: S.Sidonius, S.Alberich

11.45: Bato dai Jomelins Patrick y Max Rungger - Kuprian

17.00: Poscibilitè da se pissiè

18.00: S.M. aniv. por +nt Franz Kaneider de Ianesch
S.M. aniv. por +nt Isidor Castlunger da Grones
S.M. por +nta Maria Obwegs de Pipa
S.M. por +nc' Pescoller - Marchi
S.M. por +nta Irma Crazzolara – Mutschlechner
S.M. por la Tlasse 1975 de Mareo

Domëgna 15.11: XXXIII. Domëgna: S.Albert le Gran, S.Leopold

Oferta por la Caritas

8.30: S.M. a La Pli

9.30: Oraziun por les porsones co patesc

10.00: S.M. pro Popolo por dōta la Ploania



DA PONSÉ DO: dal liber: "La gran domanda"

En mōt vā encērch a fá a porsones, tiers, cosses "la gran domanda":

"Ciódi éste pa, ciódi sunse pa sōn cōsc monn?"

Vignōnn respogn atramonter.

Le fre dij: "Por festejé le compleann, éste sōn le monn."

La lâ mina: "T'és al monn, por ch'i poi te vizié."

En vici: "T'és atló, por cianté tōa ciancia."

La pera vëgn ince damanada y la ponsa ensiö: "Tés atló, por éster atló."

Ala fin ti vā le mōt pormez ala mort y cōsta respogn:

"Tō t'és al monn, por ti orëi bun ala vita."

NOSC TOMP É LIMITÉ

Nüsc antenac á, tles esperionzes crōdies dla vera, sontí dër sot y diretamonter:

Nosc tomp é limité.

Defrunt a na maratia, a en incidënt, ala mort de na porsona conesciüda y amada, gnunse ince nos confrontés con la fin de nosta vita. Chisc fac dá al tomp, a nosc tomp sōn cōsta tera na dimensciun nea, en n'atra qualitè.

I viuon con plü intensité, atenziun y coscionza.

Tō te pos dé, sonza orëi bun, mo ne te pos nia orëi bun, sonza dé.

(Arnell Carmichael)

S. MARTIN

é en simbol

por en monn cristian.

Sc'i odun

tal püre petler Chëlbeldio,

capiunse ci val' de gran

che le soldá

Martin á fat.

Al á partí

por che le Signur

ne dlaces nia.

Cōsc é ince nosc compit:

Partí,

che Idio

ne ais nia massa frëit

ennanter nos...



Wir denken an Sankt Martin: Finde im linken Bild die acht Fehler!

Sorvisc dai Ministrōn

Lōnesc 09/11 (07:20h), Dédemesaledema 11/11 (18:00h), Vëndres 13/11

(07:10h): Linda Clara, Caroline Piazza;

Sabeda 14/11 (18:00h): Giada Regis, Jan y Max Trebo, Alessia, Claudia y Susan Kaneider;

Domëgna 15/11 (10:00h): Moritz Videsott, Miller Francesco Suani, Jan Ties, Maria y Matteo Huber, Max Maneschg;

